



# RS Motorcycle Solutions

www.rs-motorcyclesolutions.de

Isotta S.r.l | BMW R1200GS LC (2013-) | Windabweiser | Deflektori | Wind deflector | No.: SP7867



Grazie per aver acquistato il nostro prodotto!



Vielen Dank für den Erwerb unseres Produktes!



Thank you for purchasing our products!

1. Rimuovete le viti originali indicate nella figura A.
2. Montate le staffe di fissaggio superiori, facendo attenzione al verso e senza stringerle eccessivamente inserendo tra la staffa e il particolare originale il distanziale in plastica H16 in dotazione come mostra l'immagine a B fermando il tutto con la vite M5x30 + la rondella 5x15.
3. Montate le staffe inferiori, facendo attenzione al verso e senza stringere eccessivamente inserendo, tra la staffa e la carena, la rondella in teflon fermando il tutto utilizzando la vite M5x20 + la rondella 5x15 come indicato nelle due figure C.
4. Inserite i gommini nei fori dei deflettori.
5. Applicare i deflettori alle staffe utilizzando le viti QST e le boccole tornite M5 come mostrato dalle immagini D,E,F. Usate le asole per regolare la posizione dei deflettori in modo che premano più o meno contro la carena.
6. Una volta trovata la posizione a voi più idonea stringete bene tutte le viti di fissaggio.

1. Entfernen Sie die beiden im Bild A markierten Schrauben.
2. Montieren Sie die oberen Halter wie im Bild B abgebildet mit der Plastikhülse, Unterlegscheibe 5x15 und M5x30 Schraube an das Fahrzeug (Bild C). Die Plastikhülse kommt zwischen Halter und Original Verkleidung. Ziehen Sie die Schraube per Hand fest.
3. Montieren Sie die unteren Halter wie im Bild abgebildet mit der Teflonscheibe, Unterlegscheibe 5x15 und M5x20 Schraube an das Fahrzeug. Die Teflonscheibe kommt zwischen Halter und Original Verkleidung. Ziehen Sie die Schraube per Hand fest.
4. Setzen Sie die Gummitüllen in den Windabweiser ein.
5. Befestigen Sie die Windabweiser wie auf den Bildern D+E+F abgebildet mit den Schlossschrauben und Spezialmuttern an die Halter Nutzen Sie die Langlöcher um den Abstand der Windabweiser zur Verkleidung einzustellen
6. Ziehen Sie nun die Schrauben handfest.

1. Remove the 2 screws from the fairing (marked in figure A).
2. Install the upper bracket to the vehicle (fig B) using the plastic spacer, 5x15 washer and M5x30 screw. The plastic spacer comes between the bracket and the fairing. Tighten the screw only by hand.
3. Install the lower bracket to the vehicle using the teflon washer, 5x 15 washer and M5x20 screw (figure C). The teflon washer comes between bracket and fairing. Tighten the screw only by hand.
4. Insert the rubber grommets into the wind deflector.
5. Install the wind deflector to the brackets using the carriage bolts and special nuts (figures D+E+F). Use the slots at the brackets to align the gap between wind deflector and fairing.
6. Tighten now all screws with moderate force (by Hand).

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

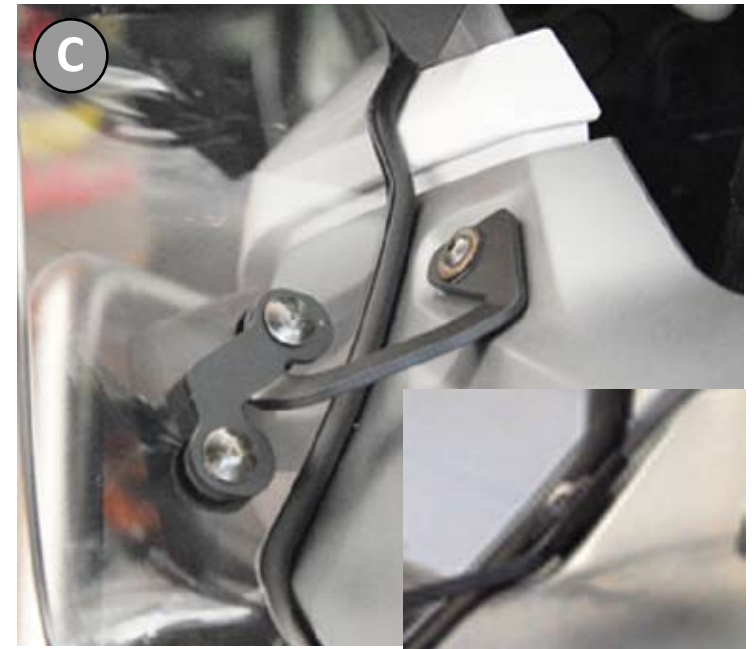
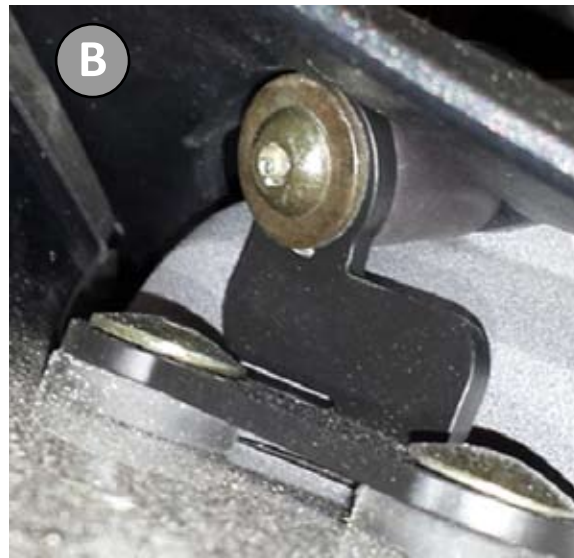
Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Diese Anleitung ist nach besten Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.



Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Diese Anleitung ist nach bestem Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.